

Magna Charta Universitatum

Johdanto

Me allekirjoittaneet eurooppalaisten yliopistojen rehtorit kokoontuimme Bolognan, Euroopan vanhimman yliopiston 900-vuotisjuhliin, neljä vuotta ennen rajojen lopullista poistamista Euroopan Unionin jäsenmaiden väliltä. Pyrimme kaikkien Euroopan kansakuntien laajaan yhteistyöhön ja uskomme, että nyt enemmän kuin koskaan kansojen ja valtioiden on oltava tietoisia yliopistojen tehtävästä muuttuvassa ja yhä kansainvälistyvässä yhteiskunnassa.

Käsityksemme on, että

1. Tämän vuosituhannen lopussa ihmiskunnan tulevaisuus riippuu suuresta määrin kulttuurin, tieteen ja tekniikan kehityksestä; ja että tämä kehitys rakentuu kulttuurin, tiedon ja tutkimuksen keskusten eli aitojen yliopistojen varaan.
2. Yliopistojen tehtävä, tiedon levittäminen nuorille sukupolville, edellyttää nykypäivänä koko yhteiskunnan palvelemista; yhteiskunnan kulttuurinen, sosiaalinen ja taloudellinen tulevaisuus vaatii erityisesti merkittävää panostusta jatkuvaan koulutukseen.
3. Yliopistojen tulee antaa tuleville sukupolville sellaista kasvatusta ja koulutusta, joka jonka avulla he, ja heidän kauttaan muut, oppivat kunnioittamaan luonnon ja ympäristön tasapainoa ja elämää.

Haluamme tuoda kaikkien valtioiden ja kansojen tietoisuuteen seuraavat peruseriaatteet joiden tulee, nyt ja aina, tukea yliopistojen kutsumusta.

Peruseriaatteet

1. Yliopisto on autonominen instituutio, joka toimii maantieteellisesti ja historiallisesti eri tavoin järjestäytyneiden yhteiskuntien ytimessä; se tuottaa ja välittää kulttuuria kriittisesti tutkimuksen ja opetuksen keinoin. Vastatakseen ympäröivän maailman tarpeisiin sen tutkimuksen ja opetuksen tulee olla moraalisesti ja älyllisesti riippumattomista ideologisesta, poliittisesta ja taloudellisesta vallasta.
2. Yliopistojen opetuksen ja tutkimuksen on kuuluttava kiinteästi yhteen, jotta niiden opetus voi vastata yhteiskunnan muuttuviin tarpeisiin ja vaatimukseen sekä edistää tieteellisen tiedon kasvua.

3. Tutkimuksen ja koulutuksen vapaus on yliopistoelämän peruseriaate, ja valtiovallan ja yliopistojen on kunkin oman toimivaltansa puitteissa taattava ja edistettävä tämän perusvaatimuksen kunnioittamista.

Koska yliopisto torjuu suvaitsemattomuutta ja on aina avoin keskustelulle, se on ihanteellinen kohtaamispaikka opettajille, jotka pystyvät välittämään tietoa ja kehittämään sitä tutkimuksen ja innovaatioiden avulla, sekä opiskelijoille, jotka ovat oikeutettuja, kykeneviä ja halukkaita hyödyntämään sitä.

4. Yliopisto on Euroopan humanistisen perinnön vaalija; samalla se pyrkii jatkuvasti kohti universaalia tietoa. Tehtävänsä täyttämiseksi se ylittää maantieteelliset ja poliittiset rajat ja vahvistaa eri kulttuurien elintärkeää tarvetta keskinäiseen tuntemukseen ja kanssakäymiseen.

Keinot

Edellä mainittujen tavoitteiden saavuttaminen ja periaatteiden toteuttaminen vaatii tehokkaita, nykytilanteeseen sopivia keinoja.

1. Kaikille yliopistoyhteisön jäsenille on annettava asianmukaiset keinot tutkimuksen ja opetuksen vapauden säilyttämiseksi.

2. Opettajien valinnassa ja heidän asemansa sääntelyssä on pidettävä periaatteena tutkimuksen ja opetuksen yhteenkuuluvuutta.

3. Kunkin yliopiston on, omien olosuhteittensa mukaisesti, taattava opiskelijoidensa vapaus ja olosuhteet, joissa he pystyvät saavuttamaan kulttuuripyrkimyksensä ja opintotavoitteensa.

4. Erityisesti eurooppalaiset yliopistot pitävät keskinäistä tiedon ja lähdeaineiston vaihtoa sekä tiivistä tieteellistä yhteistyötä välttämättöminä välineinä oppimisen ja tieteellisen tiedon jatkuvassa edistämisessä .

Sen vuoksi yliopistot, historiallisen perinteensä mukaisesti, rohkaisevat opettajien, tutkijoiden ja opiskelijoiden liikkuvuutta, ja pitävät yleistä pyrkimystä yliopistojen aseman, nimikkeiden ja kokeiden vastaavuuteen (säilyttäen samalla kansalliset tutkinnot) ja apurahojen myöntämistä olennaisina välineinä yliopistojen tehtävien täyttämiseksi.

Yliopistojensa puolesta allekirjoittaneet rehtorit sitoutuvat tekemään kaikkensa rohkaistakseen valtioita ja ylikansallisia organisaatioita muokkaaman toimintaperiaatteitaan niiden pyrkimysten mukaisesti, jotka on ilmaistu tässä autonomisten yliopistojen yksimielistä tahtoa ilmentävässä Magna Chartassa.

Bologna, 18. syyskuuta 1988.